

Nº 19 5088 UE

**COOPERATIVA AGROPECUARIA CAFETALERA ECOLOGICA  
VALLE SANTA CRUZ RIO TAMBO LTDA.**

Carretera Marginal S/N urbanización Rio Negro Sector La Paz - Rio Negro – Satipo - Perú

Procesador contratado/Contracted processor.

**Group Velasquez E.I.R.L**

Carretera Marginal a Mazamariri S/N frente al cerradero travi.- Satipo - Junin – Peru

IMOcert Latinoamérica Ltda. (IMOcert) certifica que el operador ha sometido sus actividades a evaluación de conformidad y, en el ámbito de su actividad, cumple los requisitos establecidos en el **Reglamento de producción ecológica de IMOcert** (equivalente al Reglamento CE 834/2007 y 889/2008).

*IMOcert Latinoamérica Ltda. (IMOcert) certifies that the operator has submitted his activities to conformity assessment and in the scope of its activity, meets the requirements of Regulation of organic production IMOcert (equivalent to EC Regulation 834/2007 and 889/2008).*

Ámbito(s) de actividad / Activity(ies) scope

Categoría(s) / Category(ies)

Producción vegetal / Vegetal Production

Ecológico y en conversión / Organic and in conversion

Procesamiento y/o Comercialización / Processing and/or Marketing

Ecológico / Organic

En la lista de productos anexo a este certificado se detalla la información de la operación certificada (número de productores, superficie, entre otros). Los resultados detallados de la evaluación de conformidad puede revisarlos en el documento denominado "resumen de evaluación".

*The information of the certified operation (number of producers, area, among others) is detailed in the list of products annexed to this certificate. The detailed results of the conformity assessment can be reviewed in the document called "evaluation summary".*

Validez

Desde: 15.08.2019

Hasta: 14.08.2020

Fecha de siguiente inspección / Date of next inspection

15.05.2020



PE-BIO-123

Emitido en / Issued in: Cochabamba, Bolivia, 10.08.2019

El presente documento ha sido expedido sobre la base del artículo 29, apartado 1 del Reglamento de producción ecológica de IMOcert (equivalente al Reglamento CE 834/2007 y 889/2008).

IMOcert 7.2.2.1 LA Certificado UE v14.110719

**IMOcert Latinoamérica Ltda.**

Calle Pasos Kanki Nº 2134, zona Cala Cala, Cochabamba, Bolivia

+ 591 4 4456880 / 81

imocert@imocert.bio

Acreditado por DAKKS conforme a la ISO/IEC 17065

La acreditación es válida solamente para el ámbito listado en el anexo del certificado de acreditación Nº D-ZE-19575-01-00

www.imocert.bio



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-19575-01-00

LISTA DE PRODUCTOS / PRODUCT LIST

Documento no válido sin el certificado / Document invalid without certificate

Lista de productos correspondiente al certificado Nº / Product list of certificate Nº	19 2639 UE	Del informe de inspección Nº / Of inspection report Nº	19 2639 12
Para los productos del ciclo / For products of season	2019		
del Operador / Of Operator	Cooperativa Agropecuaria Cafetalera Ecológica Valle Santa Cruz Rio Tambo Ltda.		

Los PRODUCTOS VEGETALES listados a continuación pueden ser comercializados con las categorías de certificación indicadas: / The VEGETAL PRODUCTS listed below can be marketed with indicated certification categories:

Producto vegetal con nombre científico / unidad productiva / Vegetal product with scientific name / production unit	Estado/tipo del producto vegetal (flor, hoja, tallos frescos) / Vegetal product stage/type	Cant. certificada de producto vegetal (kg) / Certified amount of vegetal product	Superficie de cultivo y/o otras unidades (ha) / Area of crop and/or other units (ha)	Categoría de certificación IMOCert/UE Certification category IMOCert /UE
café (caffea arábica)	Pergamino	391.930,00	1.247,70	Ecológico
café (caffea arábica)	Pergamino	4.200,00	1.050,00	Conversión 2
café (caffea arábica)	Pergamino	18.900,00	1.274,50	Conversión 1
café (caffea arábica)	Pergamino	94.990,00	971,60	—
Cacao	Grano	800,00	0,75	Ecológico
Cacao	Grano	29.000,00	42,50	Conversión 1

Los PRODUCTOS PROCESADOS listados a continuación pueden ser comercializados con las categorías de certificación indicadas: / The PROCESSED PRODUCTS listed below can be marketed with indicated certification categories:

Productos procesados / Processed products	Cantidad certificada de producto procesado (kg) / Certified amount of processed product (kg)	Unidad / Unit	Categoría de certificación IMOCert/UE Certification category IMOCert /UE
Café pergamino	391.930,00	KG	Ecológico
Café Oro	275.409,21	KG	Ecológico
café Natural oro	156.772,00	KG	Ecológico
café Honey oro	254.754,50	KG	Ecológico
Café tostado	242.596,60	KG	Ecológico
Café tostado y molido	235.158,00	KG	Ecológico

Aclaración Importante, las cantidades a procesar serán según la solicitud del mercado, en la presente tabla se indica las cantidades máximas posibles, el control de ventas se efectuará en la inspección 2020

Firma y sello de IMOCert / IMOCert's signature and stamp

